

**dd
n**

269



E 8,00 "ITALY ONLY"
IE 13,00 - DE 13,00 -
GR 14,30 PE 15,40 - EE 8,90 -
GB GBP 11,00 - BE 10,00 -
SKR 17,00 - CH SFR 23,00 -
NL 19,00 - A E 10,00 -
NNR 17,20

ISSN 1120-9720 - Menile
TAXE PERCUE (TASSA
RISCOSSA). UFFICIO CMP2
ROSERIO - MILANO
Spedizione in abbonamento
postale - 45% - DL 353/2003
(convini L.27/02/2004 n.46)
art.1, comma 1, DCB Milano

**DESIGN
DIFFUSION
NEWS**
INTERIOR MAGAZINE

MILANO 2021
THE PLACE TO BE
LIVE THE TRANSITION
THE NEW COLLECTION BY NATUZZI ITALIA



13

Dopo la fortunata serie di apparecchi Mito realizzata dalla tedesca **Occhio**, nasce la gamma Edizione Lusso realizzata con pelle Ascot, marmo e nella finitura black phantom. Edizione Lusso è personalizzabile in 16 stili differenti e tutti i modelli sono dotati di 'joy of use': dal colour tune per regolare l'intensità del colore ai comandi semplici nell'utilizzo. Mito Edizione Lusso, come tutte le novità presentate durante il Salone sono state firmate dal designer Axel Meise. I comandi possono essere gestiti con un semplice gesto della mano, attraverso il sistema di comando Occhio air controller o la app Occhio air. Gli uplight e i downlight di Mito (tranne che per Mito soft-fit) vengono controllati separatamente consentendo di creare suggestive atmosfere luminose.

*After the successful lamp collection called Mito, produced by the German company **Occhio**, the Edizione Lusso range is born, made with Ascot leather, marble and coming in the black phantom finish. Edizione Lusso can be customized in 16 different styles and all models are equipped with the concept named 'joy of use': from adjusting the color tune, to the color intensity, to the simple controls in use. Edizione Lusso by Mito, like all the new things presented at the Salone, have been designed by Axel Meise. The controls can be managed with a simple hand gesture, through the Occhio air controller or the Occhio air app. Mito uplights and downlights (except for Mito ceiling) are controlled separately, allowing the creation of charming light atmospheres.*



L'azienda storica di Cermenate (Co) **Gallotti&Radice** ha presentato la seduta Akiko e il tavolo Shiro. Entrambi disegnati da Oscar e Gabriele Buratti, la prima ha una struttura interna in metallo annerito in schiuma poliuretanica a densità differenziare e fibra poliestere, il basamento è in metallo verniciato warm grey e il rivestimento è in tessuto o pelle nei colori del campionario. Akiko non è sfoderabile. Il tavolo Shiro ha un piano in legno nella finitura 'Ebano Capri', ma è disponibile anche in marmo lucido naturale Calacatta Vagli Oro, Bianco Carrara, Verde Alpi e Arabescato Orobico nero.



Le basi dalla forma ovale vengono rivestite in massello di legno nella finitura 'Ebano Capri' e i dettagli in metallo cromato nero.

Gallotti&Radice, the historical company based in Cermenate (Como), presented the Akiko chair and the Shiro table, both designed by Oscar and Gabriele Buratti. The former has an internal structure in metal, padded with polyurethane foam in different densities and polyester fiber, with metal base lacquered in the warm grey color, and is available with fabric or leather upholstery in the colors of the catalogue. Akiko's cover cannot be removed. The Shiro table has a wooden top in the "Ebano Capri" finish but is also available in natural polished Calacatta Vagli Oro, White Carrara, Verde Alpi, black Arabescato Orobico marbles. The ovalized bases are covered with solid milled wood in the "Ebano Capri" finish and black chromed metal details.

14



Dainelli Studio has designed Aria Hub, a new student dorm in the Ortica district of Milan, in Via Pittieri 7. The renovation involved a four-floored building from the early twentieth century. On the first floor there's common lounge, with sofas and tables where you can study and chat, and the laundry area shared between guests. The upper floors have two different apartments, eight accommodations totally, coming in different sizes and floor plans, that can host from two to four students. To put emphasis on the strong link with the city, each house is named after an area of Milan: Sempione, Cairoli, Isola, Gioia, Navigli, Brera, NoLo and Tortona. The work started with the aim of creating personal and customizable residences for future guests, beautiful spaces, in line with constraints of a low-budget project.

The space layout, led by the principle of minimalism and functionality, marks structurally close areas coming in different colors, used for ceilings, fixed furniture and kitchens. The ceiling, in particular, painted in different colors for each bedroom and decorated with plaster rosettes, is one of the stylistic features that identify the project. The surfaces, starting from a conservative standpoint, feature a mix of stones, parquet and old tiles, alongside the new Monoscope collection for Ceramica Bardelli.

The collection, expressly designed by the creative duo for Aria Hub, has now been launched as a new product in the company's catalog of ceramics. Also for the furnishings, accessories, modern antiques and custom-products are mixed to highly recognizable design icons of brands such as Artemide, Flos, Hay, Kartell and Calligaris.

The restless aesthetic and formal research, a distinctive feature of Dainelli Studio, results in a refined design, balance, with an eye to harmony of shapes, colors, materials and finishes, even though in a clearly low-budget project such Aria Hub.



Fondato nel 2007 da Leonardo e Marzia Dainelli, coppia di designer e architetti specializzati rispettivamente nel design di prodotto e nell'interior design, lo studio, con sede a Milano, era nato inizialmente a Pisa, dove i progettisti hanno vissuto e lavorato per oltre 12 anni. La natura, le cave di marmo, la cultura e il know-how artigianale caratteristici della Toscana segnano un forte imprinting nello stile progettuale dello studio. Dainelli Studio realizza progetti di interni per spazi pubblici e privati e ha attive collaborazioni con prestigiose aziende del mondo dell'arredamento, tra cui: Arketipo, Fendi Casa, Fiam, Frag, Fratelli Boffi, Gallotti&Radice, Gebrüder Thonet Vienna, Giorgetti, Lema, Londonart, Mogg e Porada. La continua ricerca sull'immagine e sulla forma porta a risultati concreti di design raffinato, basato su proporzioni perfettamente calibrate e sull'armonia tra forme, materiali finiture. Ogni progetto racchiude un'approfondita cultura del design con la conoscenza delle tecniche di produzione industriale e artigianale. La capacità di instaurare un dialogo con l'ambiente e il singolo prodotto permette di realizzare ogni elemento necessario alla costruzione di un progetto completamente personalizzato: dal singolo oggetto realizzato su misura al total look di un habitat completo. www.dainellistudio.it

Founded in 2007 by Leonardo and Marzia Dainelli, designers and architects specialized – respectively – in product design and interior design, the studio, based in Milan, was initially founded in Pisa, where the designers have lived and worked for over 12 years. The nature, the marble quarries, the culture and the artisanal know-how characteristic of this region mark a strong imprinting in the design style of the studio. Dainelli Studio realizes interior projects for public and private spaces and has active collaborations with prestigious companies in the world of furnishings, including: Arketipo, Fendi Casa, Fiam, Frag, Fratelli Boffi, Gallotti & Radice, Gebrüder Thonet Vienna, Giorgetti, Lema, Londonart, Mogg and Porada. Their ongoing research on image and form – a distinctive aspect of Dainelli Studio – leads to concrete results of refined design, based on perfectly gauged proportions and harmony between forms, materials and finishes. Every project embodies in-depth design culture with knowledge of industrial production techniques and craftsmanship. The ability to establish dialogue with the environment and the individual product – thanks to the various areas of expertise of Leonardo and Marzia – permits the creation of every element required for the construction of a completely personalized project: from the individual object made to measure to the total look of a complete habitat. www.dainellistudio.it